

File No. CI 20-01-29284

THE QUEEN'S BENCH
Winnipeg Centre

APPLICATION UNDER: *The Constitutional Questions Act, C.C.S.M., c. 180*

AND UNDER: The Court of Queen's Bench Rules, M.R. 553/88

IN THE MATTER OF: *The Public Health Act, C.C.S.M. c. P210*

BETWEEN:

**GATEWAY BIBLE BAPTIST CHURCH, PEMBINA VALLEY BAPTIST
CHURCH, REDEEMING GRACE BIBLE CHURCH, THOMAS REMPEL,
GRACE COVENANT CHURCH, SLAVIC BAPTIST CHURCH, CHRISTIAN
CHURCH OF MORDEN, BIBLE BAPTIST CHURCH, TOBIAS TISSEN,
DJ'S FAMILY RESTAURANT, LYLE NEUFELD, HELEN NEUFELD, ROSS
MACKAY**

Applicants,

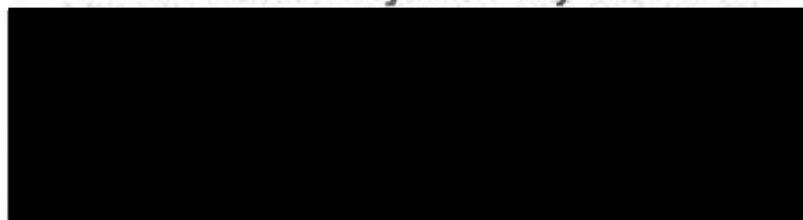
– and –

**HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF
MANITOBA and DR. BRENT ROUSSIN in his capacity as CHIEF PUBLIC
HEALTH OFFICER OF MANITOBA,**

Respondents.

**AFFIDAVIT OF ROSS MACKAY
AFFIRMED JANUARY 4, 2021**

**JUSTICE CENTRE FOR CONSTITUTIONAL FREEDOMS
Allison Kindle Pejovic / Jay Cameron**



THE QUEEN'S BENCH
Winnipeg Centre

APPLICATION UNDER: *The Constitutional Questions Act*, C.C.S.M., c. 180

AND UNDER: The Court of Queen's Bench Rules, M.R. 553/88

IN THE MATTER OF: *The Public Health Act*, C.C.S.M. c. P210

BETWEEN:

GATEWAY BIBLE BAPTIST CHURCH, PEMBINA VALLEY BAPTIST
CHURCH, REDEEMING GRACE BIBLE CHURCH, THOMAS REMPEL,
GRACE COVENANT CHURCH, SLAVIC BAPTIST CHURCH,
CHRISTIAN CHURCH OF MORDEN, BIBLE BAPTIST CHURCH,
TOBIAS TISSEN, DJ'S FAMILY RESTAURANT, LYLE NEUFELD,
HELEN NEUFELD, ROSS MACKAY

Applicants,

– and –

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF
MANITOBA and DR. BRENT ROUSSIN in his capacity as CHIEF
PUBLIC HEALTH OFFICER OF MANITOBA,

Respondents.

AFFIDAVIT OF ROSS MACKAY

I, Ross Mackay of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba,

MAKE OATH AND SAY AS FOLLOWS:

1. I have personal knowledge of the facts and matters hereinafter deposed to by me, except where same are stated to be based upon information and belief, and those I do verily believe to be true.

2. I have personal knowledge of the facts and matters hereinafter deposed to by me, except where based on information and belief, and those I do verily believe to be true.
3. I am a resident of Winnipeg, Manitoba and have been a Manitoba resident for 60 years. I am currently self-employed.
4. On November 14, 2020, I attended a rally at a park in Steinbach, Manitoba, hosted by a group called Hugs Over Masks. I attended the rally so that I could voice my concerns about the violations of human rights imposed upon Manitobans as a result of the Covid-19 lockdowns. Upon arriving at the park in Steinbach, I saw RCMP allowing traffic to enter. Once in the park I saw a number of RCMP officers. In my experience, the best way to make our voices heard is to speak in the public square. I went to speak up for myself, for people that are locked down in long term care homes, and even people that are unaware of their fundamental human rights in Canada.
5. While at the rally I listened to a number of speakers that held the same beliefs as I did. I kept a distance from people and stood and watched and listened. I had spoken to one of the organizers and I ended up speaking. I said to the crowd we are having a "human experience" by attending and speaking up.
6. I feel that the public health orders imposed by the Respondents as a result of the Covid-19 pandemic are stripping me and all Manitobans of dignity. I am told where I can and cannot go, how many people I can have

visiting my home, and that I am not permitted to gather in public to voice my concerns about government restrictions. I feel that my freedom to gather and express myself with and amongst family and friends has been violated.

7. I attended the rally and spoke. After it was over, I went back to my vehicle. I was suddenly surrounded by public health officials and people wearing jackets that said "Justice". They claimed I violated the emergency Public Health Order. I said that I had not violated such an Order, and that I am in Canada that I have freedoms. I got into my car and participated in a drive through Steinbach along with other people in their cars who had attended the rally. At no time did the RCMP approach or speak to me. Eventually the drive was finished and people went their separate ways.

8. At approximately 5:00 pm on Friday November 20, 2020, five masked people were at my door. One had a ticket with him that he started handing to me accusing me of violating the Public Health Order. The most recent and current Public Health Order at that time was dated November 11, 2020. It purports to restrict outdoor gatherings to no more than five people. A copy of the relevant section of that Order is attached hereto and marked as **Exhibit "A"**.

9. When the public health officials were at my home, I stated I did not violate any health orders and that I know my rights. One of them handed

me the ticket and left. A copy of that ticket is attached hereto and marked as **Exhibit "B"**.

10. I feel that my rights and freedoms were and are violated when I was told I cannot protest my government in a free and democratic society. If I can't peacefully protest I feel that we are not free and certainly not democratic. The Province of Manitoba violates my dignity as a human being when Dr. Brent Roussin tells me what I can and can't buy, where I can go and spend my money, what to wear on my face, and where and how I can worship. These are not the edicts of a free and democratic society.

11. On November 22, 2020, the Province of Manitoba approved Dr. Roussin's Public Health Order which had the same restriction on public gatherings as the November 11, 2020 Order. It also prohibited visitors to private homes, with a narrow list of exceptions. A copy of the relevant section of that Order is attached hereto and marked as **Exhibit "C"**.

12. I am still restricted from gathering publicly in a group of more than five people and from having friends and family at my house. A copy the relevant section of the current December 22, 2020 Public Health Order is attached hereto and marked as **Exhibit "D"**.

13. Like many Manitobans I know, I cope with the cold winter in part by socializing with family and friends. I wanted to visit my friends at their homes as I do every Christmas season and have my daughter home for the Christmas holidays. But Dr. Roussin and Premier Pallister have told Manitobans that we are not allowed to visit family and friends or have any

outside visitors to our homes. This is devastating to me. I feel as though I have no liberty and am on house arrest with these restrictions on in-home gatherings. I am a healthy person in what used to be a free land. I am not a criminal, and these restrictions make me feel like I am being treated like one.

14. I joined this legal action to give a voice to myself and to many people that don't know how to express their frustrations with government overreach. By publicly speaking about the lockdown harms, I feel as though I can protect the rights of Manitobans that are enshrined in the Constitution. I can make a difference in their lives to freely choose how they want to handle this. I would like to see these Public Health Orders struck down, and a system of checks and balances put in place where the people have a voice and are not threatened when they try to exercise it. I do not want any future public health orders to restrict my movements, my ability to protest and to gather privately in my home. The stress these restrictions have caused me is beyond comprehension.

15. I make this affidavit *bona fide*.

SWORN before me in the City)
of Winnipeg, in the Province)
of Manitoba, this 4th day of)
January, 2021)

Cheryl Schiff)
A Commissioner of Oaths in and)
for the Province of Manitoba)
My Commission expires: *July 28/21*

Ross Mackay)
ROSS MACKAY

This is Exhibit "A" referred to in the
affidavit of Ross Mackay
affirmed before me this 4th day of
January, 2021.

Cheryl Schopf
A Commissioner for Oaths in and for the
Province of Manitoba.

My Commission Expires: July 28, 2021

This order is no longer in force.

It was in effect for the period set out in the footer below.

Le présent texte n'est plus en vigueur.

Il était en vigueur pendant la période indiquée en bas de page.

**THE PUBLIC HEALTH ACT
(C.C.S.M. c. P210)**

Orders under *The Public Health Act*

**LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(c. P210 de la C.P.L.M.)**

Ordres donnés en vertu de la *Loi sur la santé publique*

WHEREAS:

1. The pandemic caused by the communicable disease known as COVID-19 is creating public health challenges in Manitoba that will continue to evolve and that require urgent action to protect the health and safety of people across Manitoba.
2. I, Dr. Brent Roussin, Chief Provincial Public Health Officer, believe that, as a result of the COVID-19 pandemic,
 - (a) a serious and immediate threat to public health exists because of an epidemic or threatened epidemic of a communicable disease; and
 - (b) the threat to public health cannot be prevented, reduced or eliminated without taking special measures.
3. The Minister responsible for the administration of *The Public Health Act* (the "Act") has approved special measures being taken under clauses 67(2)(a), (c), (d) and (d.1) of the Act.

ATTENDU :

1. que la pandémie causée par la maladie contagieuse connue sous le nom de COVID-19 présente dans la province des défis pour la santé publique qui continueront d'évoluer et qui nécessitent la prise de mesures urgentes pour protéger la santé et la sécurité de la population de l'ensemble du Manitoba;
2. que je, D^r Brent Roussin, médecin hygiéniste en chef, crois que, compte tenu de la pandémie de COVID-19 :
 - a) une menace grave et immédiate pour la santé publique existe en raison d'une épidémie de maladie contagieuse, réelle ou appréhendée;
 - b) la menace ne peut être prévenue, atténuée ni éliminée sans prendre de mesures spéciales;
3. que le ministre chargé de l'application de la *Loi sur la santé publique* (« Loi ») a autorisé la prise de mesures spéciales visées aux alinéas 67(2)a, c), d) et d.1) de la *Loi*.

THEREFORE, I am making the attached COVID-19 Prevention Orders, as authorized under the Act.

PAR CONSÉQUENT, j'ordonne la prise des mesures de prévention de la COVID-19 qui suivent, conformément à ce qu'autorise la *Loi*.

November 11, 2020
11 novembre 2020

**Chief Provincial Public Health Officer/
Le médecin hygiéniste en chef,**

Dr. Brent Roussin/Dr. Brent Roussin

COVID-19 PREVENTION ORDERS**ORDRES DE PRÉVENTION DE LA COVID-19***Gatherings**Rassemblements***ORDER 1**

1(1) Except as otherwise permitted by these Orders, all persons are prohibited from assembling in a gathering of more than five persons at any indoor or outdoor place or premises. For certainty, this provision applies to ceremonies such as weddings and funerals as well as informal gatherings such as dinners and house parties.

1(2) This Order does not apply to a facility where health care or social services are provided.

1(3) In the case of a gathering at a private residence, all persons who reside at that residence are not to be included when calculating the number of persons at the gathering.

1(4) For certainty, more than five persons may attend a business or facility that is allowed to open under these Orders if the operator of the business or facility has implemented the applicable public health protection measures set out in these Orders.

1(5) The restriction on gathering sizes does not apply to employees on the premises of a business or facility that is allowed to open under these Orders.

ORDER 2

2(1) The operator of a business or facility must not rent, reserve or allow the business or facility to be used for a gathering that would contravene Order 1.

2(2) For certainty, if a business or facility is used for a gathering, its operator must ensure that the gathering is conducted in a manner that does not contravene Order 1.

ORDRE N° 1

1(1) Sauf disposition contraire des présents ordres, les rassemblements intérieurs ou extérieurs sont limités à cinq personnes, y compris lors de cérémonies comme les mariages et les funérailles ainsi que de rassemblements informels comme les repas et les fêtes à domicile.

1(2) Le présent ordre ne s'applique pas aux installations où sont fournis des soins de santé ou des services sociaux.

1(3) Dans le cas d'un rassemblement dans une résidence privée, il n'est pas tenu compte des personnes habitant dans cette résidence lors du calcul du nombre de personnes qui participent au rassemblement.

1(4) Il demeure entendu que plus de cinq personnes peuvent fréquenter une entreprise ou installation qui a le droit d'ouvrir en vertu des présents ordres si son exploitant a mis en place les mesures de protection de la santé publique applicables prévues aux présents ordres.

1(5) Les employés d'une entreprise ou installation dont les présents ordres permettent l'ouverture peuvent y tenir des rassemblements excédant la taille maximale permise.

ORDRE N° 2

2(1) L'exploitant d'une entreprise ou d'une installation ne peut permettre son utilisation, notamment au moyen d'une location ou d'une réservation, en vue d'un rassemblement qui contreviendrait à l'ordre n° 1.

2(2) Il demeure entendu que l'exploitant d'une entreprise ou d'une installation accueillant un rassemblement veille à ce que ce dernier se déroule en conformité avec l'ordre n° 1.

This is Exhibit "B" referred to in the
affidavit of Ross Mackay
affirmed before me this 4th day of
January, 2021.

Cheryl Schlegel
A Commissioner for Oaths in and for the
Province of Manitoba.

My Commission Expires: July 28, 2021

TICKET / PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION

The Provincial Offences Act / Loi sur les infractions provinciales



AB130

THE ENFORCEMENT OFFICER WHO HAS COMPLETED THIS TICKET HAS REASONABLE GROUNDS TO BELIEVE AND DOES BELIEVE THAT
L'AGENT D'EXÉCUTION QUI A REMPLI LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION A DES MOTIFS RAISONNABLES DE CROIRE ET CROIT EFFECTIVEMENT QUE

LAST NAME / NOM DE FAMILLE

FIRST NAME / PRENOM

MIDDLE NAME / NOM MÉDIAL

DATE / DATE

22-049810

JACKEY

ROSS

MANITOBA

PERIOD OF ISSUANCE / PÉRIODE D'ÉMISSION

PERIOD OF EXPIRATION / PÉRIODE D'ÉXPIRATION

PERIOD OF PAYMENT / PÉRIODE D'ÉCHÈANCE

ON OR ABOUT
LE OU VERS LE

14

MONTH

YEAR

AT

TIME

AT OR NEAR
À OU PRÈS DE

Signature / Signature

MANITOBA

BEING CHARGED AS OWNER NOT DRIVER OF VEHICLE IN ACCORDANCE WITH SECTION 226 OF THE HIGHWAY TRAFFIC ACT OR SECTION 122 OF THE DRIVERS AND VEHICLES ACT
 AYANT ÉTÉ ACCUSÉ(E) À TITRE DE PROPRIÉTAIRE DU VÉHICULE, ET NON À TITRE DE CONDUCTEUR (CONDUCTRICE) EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 226 DU CODE DE LA ROUTE OU
 AVEC L'ARTICLE 122 DE LA LOI SUR LES CONDUCTEURS ET LES VÉHICULES.

DID COMMIT THE FOLLOWING OFFENCE: J'A COMMIS L'INFRACTION SUIVANTE :

SPEEDING
EXCES DE VITESSE

SPEED
VITESSE

POSTED SPEED LIMIT
LIMITÉ DE VITESSE AFFICHÉE

DISOBEDIED A TRAFFIC CONTROL DEVICE, NAMELY

NE PAS SE CONFORMER À UN DISPOSITIF DE SIGNALISATION A SAVOIR

red light
feu rouge

stop sign
panneau d'arrêt

For any other offence write authorized description of offence on lines below / Pour toute autre infraction, veuillez inscrire la description autorisée de l'infraction ci-dessous

I fail to comply with a public health bylaw - Peter

CONTRARY TO: / CONTRAIREMENT À :

The Highway Traffic Act
Code de la route

The Liquor and Gaming Control Act
Loi sur la réglementation des alcools et des jeux

The Drivers and Vehicles Act
Loi sur les conducteurs et les véhicules

Other
Autre

SIGNED AND DATED
SIGNÉ ET DÉTALÉ LE

20

MONTH

YEAR

ISSUED BY ENFORCEMENT OFFICER
SIGNÉ PAR L'AGENCE D'EXÉCUTION

74
CERTIFICATION NO.
N° DE CERTIFICATION

HOW TO RESPOND

OPTION 1: Pay the fine indicated

You may admit the offence by paying the fine indicated by the final response date.

- **IN PERSON:** At a Provincial Court office between 8:30 a.m. to 4:30 p.m. Monday to Friday - except holidays.
- **ONLINE:** www.manitoba.ca/finepayment

• **BY MAIL:** Write the ticket number on your cheque or money order payable to the MINISTER OF FINANCE in Canadian funds and send to

PROVINCIAL OFFENCES COURT
373 BROADWAY, WINNIPEG, MB R3C 4S4

OPTION 2: Admit the offence but seek a reduction in the fine or time to pay

You may go to a Provincial Court office during the response period if you admit the offence but want to appear before a justice to explain why your fine should be reduced or why you need more time to pay.

OPTION 3: Dispute the charge and request a hearing

Disputing the charge means that you do not admit the offence you were charged with. To dispute the charge, you may go to a Provincial Court office during the response period, or go to www.gov.mb.ca/justice/tickets/dispute.html and follow the instructions provided. If a hearing is set, you will be provided with notice of the court date, time and location.

**IF YOU DO NOT RESPOND ON OR BEFORE THE FINAL
RESPONSE DATE YOU WILL BE DEEMED TO HAVE
ADMITTED THE OFFENCE**

FOR PROVINCIAL COURT LOCATIONS AND OTHER
IMPORTANT INFORMATION SEE REVERSE SIDE

FINE PAYABLE: MONTANT DE L'AMENDE À PAYER:

\$ 139.00 \$

RESPONSE PERIOD PÉRIODE DE RÉPONSE

YOU MUST RESPOND TO
THIS TICKET WITHIN THE
DATES INDICATED BELOW

VOUS DEVEZ RÉPONDRE AU PRÉSENT

PROCÈS-VERBAL
D'INFRACTION ENTRE LES
DATES INDICQUÉES
CI-DESSOUS :

10 2 2020

AND
ET

FINAL RESPONSE DATE:
DATE DE RÉPONSE
FINALE :

DAY / JOUR MONTH / MOIS YEAR / ANNÉE

6 / 1 2021

COMMENT RÉPONDRE

OPTION 1: Pay the fine indicated

Vous pouvez admettre avoir commis l'infraction en payant le montant indiqué au plus tard à la date de réponse finale.

• **EN PERSONNE:** À un greffe de la Cour provinciale de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.

• **EN LIGNE:** www.gov.mb.ca/justice/fines/online.fr.html

• **PAR LA POSTE:** Veuillez libeller un chèque ou un mandat en dollars canadiens à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES, en y indiquant le numéro du procès-verbal d'infraction, et envoyez-le à l'adresse suivante :

COUR DES INFRACTIONS PROVINCIALES
373, BROADWAY, WINNIPEG (MANITOBA) R3C 4S4

OPTION 2: Reconnaître avoir commis l'infraction, mais demander une réduction du montant de l'amende ou une prolongation du délai de paiement

Vous pouvez vous présenter à un greffe de la Cour provinciale pendant la période de réponse si vous admettez avoir commis l'infraction, mais que vous souhaitez comparaitre devant un juge pour expliquer pourquoi le montant de l'amende devrait être réduit ou pourquoi vous avez besoin de plus de temps pour payer.

OPTION 3: Contester l'accusation et demander d'être entendu(e)

Contester l'accusation veut dire que vous n'admettez pas avoir commis l'infraction dont vous êtes accusé(e). Pour contester l'accusation, vous pouvez vous présenter à un greffe de la Cour provinciale pendant la période de réponse ou visiter le www.gov.mb.ca/justice/tickets/dispute.fr.html et suivre les directives indiquées. Si une audience est fixée, on vous fournira un avis indiquant la date, l'heure et le lieu de cette audience.

**LE DÉFAUT DE RÉPONDRE AU PLUS TARD À LA DATE DE
RÉPONSE FINALE ÉQUIVAIT À UN PLAIDOYER DE
CULPABILITÉ**

LES ADRESSES DES COURS PROVINCIALES AINSI QUE D'AUTRES
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SE TROUVENT AU VERSO

This is Exhibit "C" referred to in the
affidavit of Ross Mackay
affirmed before me this 4th day of
January, 2021.

Cheryl Schreyer
A Commissioner for Oaths in and for the
Province of Manitoba.

My Commission Expires: July 28, 2021



MINISTER
OF HEALTH, SENIORS AND ACTIVE LIVING

Room 302
Legislative Building
Winnipeg, Manitoba R3C 0V6
CANADA

November 21, 2020

Dr. Brent Roussin
Chief Provincial Public Health Officer

Dear Dr. Roussin:

Re: Direction under section 67 of *The Public Health Act*

Pursuant to subsection 67(3) of *The Public Health Act*, this correspondence confirms that I, Cameron Friesen, Minister responsible for the administration of *The Public Health Act*, approve special measures being taken by the Chief Provincial Public Health Officer under clauses (67(2) (a.1), (c) (d) and (d.1) of *The Public Health Act* in response to the COVID-19 pandemic.

Cameron Friesen
Minister responsible for the administration of *The Public Health Act*

THE PUBLIC HEALTH ACT
(C.C.S.M. c. P210)

Orders under *The Public Health Act*

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(c. P210 de la C.P.L.M.)

Ordres donnés en vertu de la *Loi sur la santé publique*

WHEREAS:

1. The pandemic caused by the communicable disease known as COVID-19 is creating public health challenges in Manitoba that will continue to evolve and that require urgent action to protect the health and safety of people across Manitoba.
2. I, Dr. Brent Roussin, Chief Provincial Public Health Officer, believe that, as a result of the COVID-19 pandemic,
 - (a) a serious and immediate threat to public health exists because of an epidemic or threatened epidemic of a communicable disease; and
 - (b) the threat to public health cannot be prevented, reduced or eliminated without taking special measures.
3. The Minister responsible for the administration of *The Public Health Act* (the "Act") has approved special measures being taken under clauses 67(2)(a), (c), (d) and (d.1) of the Act.

ATTENDU :

1. que la pandémie causée par la maladie contagieuse connue sous le nom de COVID-19 présente dans la province des défis pour la santé publique qui continueront d'évoluer et qui nécessitent la prise de mesures urgentes pour protéger la santé et la sécurité de la population de l'ensemble du Manitoba;
2. que je, D^r Brent Roussin, médecin hygiéniste en chef, crois que, compte tenu de la pandémie de COVID-19 :
 - a) une menace grave et immédiate pour la santé publique existe en raison d'une épidémie de maladie contagieuse, réelle ou appréhendée;
 - b) la menace ne peut être prévenue, atténuée ni éliminée sans prendre de mesures spéciales;
3. que le ministre chargé de l'application de la *Loi sur la santé publique* (« *Loi* ») a autorisé la prise de mesures spéciales visées aux alinéas 67(2)a, c, d) et d.1) de la *Loi*,

THEREFORE, I am making the attached COVID-19 Prevention Orders, as authorized under the Act.

PAR CONSÉQUENT, j'ordonne la prise des mesures de prévention de la COVID-19 qui suivent, conformément à ce qu'autorise la Loi.

Abu 21/20
Date

Chief Provincial Public Health Officer/
Le médecin hygiéniste en chef,


Dr. Brent Roussin/D' Brent Roussin

COVID-19 PREVENTION ORDERS**ORDRES DE PRÉVENTION DE LA COVID-19**

No gatherings at private residences

Rassemblements interdits dans les résidences privées

ORDER 1

1(1) Subject to subsections (2) and (3), a person who resides in a private residence must not permit a person who does not normally reside in that residence to enter or remain in the residence.

1(2) Subsection (1) does not prevent a person from entering the private residence of another person for any of the following purposes:

- (a) to provide health care, personal care or housekeeping services;
- (b) for a visit between a child and a parent or guardian who does not normally reside with that child;
- (c) to receive or provide child care;
- (d) to provide tutoring or other educational instruction;
- (e) to perform construction, renovations, repairs or maintenance;
- (f) to deliver items;
- (g) to provide real estate or moving services;
- (h) to respond to an emergency.

1(3) A person who resides on their own may

- (a) have one other person with whom they regularly interact attend at their private residence; and
- (b) attend at the private residence of one person with whom they regularly interact.

ORDRE N° 1

1(1) Sous réserve des paragraphes (2) à (3), il est interdit aux personnes qui habitent dans une résidence privée de permettre à des personnes qui n'y résident pas normalement d'y entrer ou d'y rester.

1(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher une personne d'entrer dans la résidence privée d'une autre personne aux fins suivantes :

- a) fournir des soins de santé, des soins personnels ou des services d'entretien ménager;
- b) rendre visite à un enfant dont elle est le parent ou le tuteur n'habitant pas normalement avec lui;
- c) obtenir ou fournir des services de garde d'enfants;
- d) faire du tutorat ou enseigner;
- e) exécuter des travaux de construction, de rénovation, de réparation ou d'entretien;
- f) livrer des articles;
- g) exécuter des services immobiliers ou des services de déménagement;
- h) intervenir en cas d'urgence.

1(3) Une personne qui habite seule peut :

- a) recevoir la visite dans sa résidence privée d'une autre personne qu'elle fréquente régulièrement;
- b) se rendre à la résidence privée d'une personne qu'elle fréquente régulièrement.

*Restrictions on public gatherings***ORDER 2**

2(1) Except as otherwise permitted by these Orders, all persons are prohibited from assembling in a gathering of more than five persons at any indoor or outdoor public place or in the common areas of a multi-unit residence.

2(2) This Order does not apply to a facility where health care or social services are provided or any part of a facility that is used by a public or private school for instructional purposes.

2(3) For certainty, more than five persons may attend a business or facility that is allowed to open under these Orders if the operator of the business or facility has implemented the applicable public health protection measures set out in these Orders.

ORDER 3

3(1) The operator of a business or facility must not rent, reserve or allow the business or facility to be used for a gathering that would contravene Order 2.

3(2) For certainty, if a business or facility is used for a gathering, its operator must ensure that the gathering is conducted in a manner that does not contravene Order 2.

*Business openings and closures***ORDER 4**

4(1) A business listed in Schedule A may open, subject to any applicable restrictions set out in these Orders, and may provide those goods and services set out in Schedule A.

*Restrictions à l'égard des rassemblements publics***ORDRE N° 2**

2(1) Sauf disposition contraire des présents ordres, les rassemblements dans les lieux publics intérieurs ou extérieurs ou dans les aires communes des immeubles à logements multiples sont limités à cinq personnes.

2(2) Le présent ordre ne s'applique pas aux installations où sont fournis des soins de santé ou des services sociaux ou à toute partie d'une installation qu'une école publique ou privée utilise pour l'enseignement.

2(3) Il demeure entendu que plus de cinq personnes peuvent fréquenter une entreprise ou installation qui a le droit d'ouvrir en vertu des présents ordres si son exploitant a mis en place les mesures applicables de protection de la santé publique qui sont prévues aux présents ordres.

ORDRE N° 3

3(1) L'exploitant d'une entreprise ou d'une installation ne peut permettre son utilisation, notamment au moyen d'une location ou d'une réservation, en vue d'un rassemblement qui contreviendrait à l'ordre n° 2.

3(2) Il demeure entendu que l'exploitant d'une entreprise ou d'une installation accueillant un rassemblement veille à ce que ce dernier se déroule en conformité avec l'ordre n° 2.

*Ouverture et fermeture des entreprises***ORDRE N° 4**

4(1) Les entreprises énumérées à l'annexe A peuvent ouvrir, sous réserve des restrictions applicables prévues par les présents ordres et offrir les biens et services prévus à cette annexe.

4(2) If a business listed in Schedule A allows members of the public to attend, the operator of the business must implement measures to ensure that members of the public attending the business are reasonably able to maintain a separation of at least two metres from other members of the public.

ORDER 5

5(1) A retail business may open but it may only sell essential items to members of the public who are shopping in person at the business.

5(2) By no later than 12:01 a.m. on November 21, 2020, the operator of a retail business must ensure that

- (a) non-essential items are removed from areas of the business to which members of the public have access;
- (b) members of the public are physically prevented from gaining access to non-essential items at the business; or
- (c) signs in the business or stickers on items clearly identify non-essential items that cannot be purchased.

5(3) The operator of a retail business must

- (a) limit the number of members of the public at the business to 25% of the usual capacity of the premises or 250 persons, whichever is lower; and
- (b) implement measures to ensure that members of the public at the business are reasonably able to maintain a separation of at least two metres from other members of the public.

5(4) A shopping centre or mall may open to enable public access to businesses that are permitted to open under these Orders if the operator of the shopping centre or mall

- (a) limits the number of members of the public at the shopping centre or mall to 25% of the usual capacity of the premises; and

4(2) L'exploitant d'une entreprise visée à l'annexe A qui permet au public d'accéder à son entreprise met en place des mesures pour veiller à ce que ceux qui la fréquentent puissent raisonnablement maintenir entre eux une distance d'au moins deux mètres.

ORDRE N° 5

5(1) Les établissements de commerce de détail peuvent ouvrir, mais ne peuvent vendre que des articles essentiels à ceux qui effectuent des achats sur place.

5(2) Au plus tard le 21 novembre 2020 à 0 h 1, l'exploitant d'un commerce de détail veille à ce que les règles qui suivent y soient respectées :

- a) les articles non essentiels sont retirés des endroits accessibles au public;
- b) des obstacles empêchent le public d'accéder aux articles non essentiels;
- c) des affiches ou des autocollants apposés sur les articles identifient clairement les articles non essentiels dont la vente est interdite.

5(3) L'exploitant d'un commerce de détail :

- a) limite l'accès du public à 25 % de la capacité normale des lieux ou à 250 personnes, la valeur la moins élevée étant retenue;
- b) met en place des mesures pour veiller à ce que ceux qui se trouvent dans l'établissement puissent raisonnablement maintenir entre eux une distance d'au moins deux mètres.

5(4) Les centres commerciaux peuvent ouvrir pour permettre au public d'accéder aux entreprises qui sont autorisées à ouvrir en vertu des présents ordres, mais les exploitants d'un tel centre sont tenus :

- a) de limiter l'accès du public à 25 % de la capacité normale des lieux;

This is Exhibit "D" referred to in the
affidavit of Ross Mackay
affirmed before me this 4th day of
January, 2021.

Chantal Schijf
A Commissioner for Oaths in and for the
Province of Manitoba.

My Commission Expires: July 28, 2021

THE PUBLIC HEALTH ACT
(C.C.S.M. c. P210)

Orders under *The Public Health Act*

WHEREAS:

1. The pandemic caused by the communicable disease known as COVID-19 is creating public health challenges in Manitoba that will continue to evolve and that require urgent action to protect the health and safety of people across Manitoba.
2. Dr. Brent Roussin, Chief Provincial Public Health Officer has delegated his powers and duties under *The Public Health Act* ("the Act"), except the responsibilities under section 14 and 15 of the Act, to me, Dr. Jasdeep Atwal, effective December 17, 2020.
3. I believe that, as a result of the COVID-19 pandemic,
 - (a) a serious and immediate threat to public health exists because of an epidemic or threatened epidemic of a communicable disease; and
 - (b) the threat to public health cannot be prevented, reduced or eliminated without taking special measures.
4. The Minister responsible for the administration of the Act has approved special measures being taken under clauses 67(2)(a), (c), (d) and (d.1) of the Act.

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(c. P210 de la C.P.L.M.)

Ordres donnés en vertu de la Loi sur la santé publique

ATTENDU :

1. que la pandémie causée par la maladie contagieuse connue sous le nom de COVID-19 présente dans la province des défis pour la santé publique qui continueront d'évoluer et qui nécessitent la prise de mesures urgentes pour protéger la santé et la sécurité de la population de l'ensemble du Manitoba;
2. qu'à compter du 17 décembre 2020, le D^r Brent Roussin, médecin hygiéniste en chef, me délègue, à moi, D^r Jasdeep Atwal, les attributions que lui confère la *Loi sur la santé publique* (* *Loi* *), à l'exception de celles que lui confèrent les articles 14 et 15 de cette loi;
3. que je crois que, compte tenu de la pandémie de COVID-19 :
 - a) une menace grave et immédiate pour la santé publique existe en raison d'une épidémie de maladie contagieuse, réelle ou appréhendée;
 - b) la menace ne peut être prévenue, atténuée ni éliminée sans prendre de mesures spéciales;
4. que le ministre chargé de l'application de la *Loi* a autorisé la prise de mesures spéciales visées aux alinéas 67(2)a), c), d) et d.1) de la *Loi*.

THEREFORE, I am making the attached COVID-19 Prevention Orders, as authorized under the Act.

PAR CONSÉQUENT, j'ordonne la prise des mesures de prévention de la COVID-19 qui suivent, conformément à ce qu'autorise la *Loi*.

December 22, 2020
22 décembre 22, 2020 Dr. Jasdeep Atwal/Dr. Jasdeep Atwal

COVID-19 PREVENTION ORDERS**ORDRES DE PRÉVENTION DE LA COVID-19**

No gatherings at private residences

Rassemblements interdits dans les résidences privées

ORDER 1

1(1) Subject to subsections (2) to (5), a person who resides in a private residence must not permit a person who does not normally reside in that residence to enter or remain in the residence.

1(2) Subsection (1) does not prevent a person from entering the private residence of another person for any of the following purposes:

- (a) to provide health care, personal care or housekeeping services;
- (b) for a visit between a child and a parent or guardian who does not normally reside with that child;
- (c) to receive or provide child care;
- (d) to provide tutoring or other educational instruction;
- (e) to perform construction, renovations, repairs or maintenance;
- (f) to deliver items;
- (g) to provide real estate or legal services;
- (h) in the case of rented premises, for any purpose for which a landlord may enter those premises under *The Residential Tenancies Act*;
- (i) to respond to an emergency;
- (j) for the purpose of moving a person into or out of the residence.

1(3) If a person operates a business that is permitted to open under these Orders at their private residence, other persons may attend at the person's residence for purposes related to the operation of that business.

ORDRE N° 1

1(1) Sous réserve des paragraphes (2) à (5), il est interdit aux personnes qui habitent dans une résidence privée de permettre à des personnes qui n'y résident pas normalement d'y entrer ou d'y rester.

1(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher une personne d'entrer dans une résidence privée pour une des raisons suivantes :

- a) fournir des soins de santé, des soins personnels ou des services d'entretien ménager;
- b) rendre visite à un enfant dont elle est parent ou tuteur et avec lequel elle n'habite pas normalement;
- c) obtenir ou fournir des services de garde d'enfants;
- d) faire du tutorat ou enseigner;
- e) exécuter des travaux de construction, de rénovation, de réparation ou d'entretien;
- f) livrer des articles;
- g) fournir des services immobiliers ou juridiques;
- h) entrer dans des locaux loués en tant que locataire pour un des motifs permis par la *Loi sur la location à usage d'habitation*;
- i) intervenir en cas d'urgence;
- j) effectuer un déménagement pour une personne qui quitte la résidence ou y emménage.

1(3) Quiconque exploite, dans sa résidence privée, une entreprise autorisée à ouvrir en vertu des présents ordres peut permettre à d'autres personnes d'y entrer à des fins liées à l'exploitation de l'entreprise.

1(4) A person who resides on their own may

- (a) have one other person with whom they regularly interact attend at their private residence; and
- (b) attend at the private residence of one person with whom they regularly interact.

1(5) A person who is obtaining technical training at a university or college and who does not normally reside in the community where the university or college is located may, on a temporary basis, reside at the private residence of another person in the community where the university or college is located while receiving technical training.

Restrictions on public gatherings

ORDER 2

2(1) Except as otherwise permitted by these Orders, all persons are prohibited from assembling in a gathering of more than five persons at any indoor or outdoor public place or in the common areas of a multi-unit residence.

2(2) This Order does not apply to an organized outdoor gathering or event which persons attend in a motor vehicle if

- (a) all persons stay in their motor vehicle at all times while at the site of the gathering or event;
- (b) persons in a motor vehicle do not interact with any person not in their motor vehicle while at the site of the gathering or event; and
- (c) all persons in a motor vehicle reside in the same residence or receive caregiving services from another person in the motor vehicle.

1(4) Il est également permis aux personnes qui habitent seules :

- a) d'accueillir dans leur résidence privée une personne avec laquelle elles entretiennent des rapports réguliers;
- b) d'entrer dans la résidence privée d'une telle personne.

1(5) La personne qui suit une formation technique dans une université ou un collège situés dans une autre collectivité que celle où elle habite normalement peut, de façon temporaire et seulement pendant la durée de la formation, habiter dans la résidence privée d'une personne habitant dans cette collectivité.

Restrictions à l'égard des rassemblements publics

ORDRE N° 2

2(1) Sauf disposition contraire des présents ordres, les rassemblements dans les lieux publics intérieurs ou extérieurs ou dans les aires communes des immeubles à logements multiples sont limités à cinq personnes.

2(2) Le présent ordre ne s'applique pas aux rassemblements ou événements extérieurs organisés dont les participants sont à bord d'un véhicule automobile, pour autant que les conditions suivantes soient réunies :

- a) ils demeurent à bord du véhicule en tout temps tant qu'ils se trouvent sur le site du rassemblement ou de l'événement;
- b) les occupants d'un véhicule n'ont aucune interaction avec des personnes hors du véhicule tant qu'ils se trouvent sur le site du rassemblement ou de l'événement;
- c) les occupants d'un même véhicule habitent dans la même résidence ou reçoivent des soins d'un autre occupant.

2(3) This Order does not apply to a facility where health care or social services are provided or any part of a facility that is used by a public or private school for instructional purposes.

2(4) For certainty, more than five persons may attend a business or facility that is allowed to open under these Orders if the operator of the business or facility has implemented the applicable public health protection measures set out in these Orders.

ORDER 3

3(1) The operator of a business or facility must not rent, reserve or allow the business or facility to be used for a gathering or event that would contravene Order 2.

3(2) For certainty, if a business or facility is used for a gathering or event, its operator must ensure that the gathering or event is conducted in a manner that does not contravene Order 2.

Business openings and closures

ORDER 4

4(1) A business listed in Schedule A may open, subject to any applicable restrictions set out in these Orders, and may provide those goods and services set out in Schedule A.

4(2) If a business listed in Schedule A allows members of the public to attend, the operator of the business must implement measures to ensure that members of the public attending the business are reasonably able to maintain a separation of at least two metres from other members of the public.

ORDER 5

5(1) A retail business may open but it may only sell essential items and seasonal items to members of the public who are shopping in person at the business.

2(3) Le présent ordre ne s'applique pas aux installations où sont fournis des soins de santé ou des services sociaux ou à toute partie d'une installation qu'une école publique ou privée utilise pour l'enseignement.

2(4) Il demeure entendu que plus de cinq personnes peuvent fréquenter une entreprise ou installation qui a le droit d'ouvrir en vertu des présents ordres si son exploitant a mis en place les mesures applicables de protection de la santé publique qui sont prévues aux présents ordres.

ORDRE N° 3

3(1) L'exploitant d'une entreprise ou d'une installation ne peut permettre son utilisation, notamment au moyen d'une location ou d'une réservation, en vue d'un rassemblement ou d'un événement qui contreviendrait à l'ordre n° 2.

3(2) Il demeure entendu que l'exploitant d'une entreprise ou d'une installation accueillant un rassemblement ou un événement veille à ce qu'il se déroule en conformité avec l'ordre n° 2.

Ouverture et fermeture des entreprises

ORDRE N° 4

4(1) Les entreprises énumérées à l'annexe A peuvent ouvrir, sous réserve des restrictions applicables prévues par les présents ordres, et offrir les biens et services prévus à cette annexe.

4(2) L'exploitant d'une entreprise visée à l'annexe A qui permet au public d'accéder à son entreprise met en place des mesures pour veiller à ce que ceux qui la fréquentent puissent raisonnablement maintenir entre eux une distance d'au moins deux mètres.

ORDRE N° 5

5(1) Les établissements de commerce de détail peuvent ouvrir, mais ne peuvent vendre que des articles essentiels ou saisonniers à ceux qui effectuent des achats sur place.